

Indumed-01

ATESTADO

Atestamos para os devidos fins de direito conforme comprovante em nosso poder fornecido pela empresa **ZOLL MEDICAL CORPORATION** declarando que a firma **INDUMED COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE PRODUTOS MÉDICOS LTDA.**, estabelecida nesta Capital à Av. Vereador José Diniz, 2303 – Campo Belo – SP., é sua exclusiva distribuidora e representante autorizada dos produtos (Zoll Medical Corporation) no Brasil, é portanto responsável por estoques, promoções de vendas e distribuição desses produtos no Brasil, incluindo assinaturas de contratos para prover assistência técnica, instalação e fornecer itens de reposição. A especificação dos produtos representados perante quem de direito, ficam sob a responsabilidade do representante.

Obs:- Este Atestado é válido até 07 de abril de 2015.

São Paulo, 07 de agosto de 2014.

7º TABELIÃO

*Sindicato do Comércio Varejista de Material Médico,
Hospitalar e Científico no Estado de São Paulo*

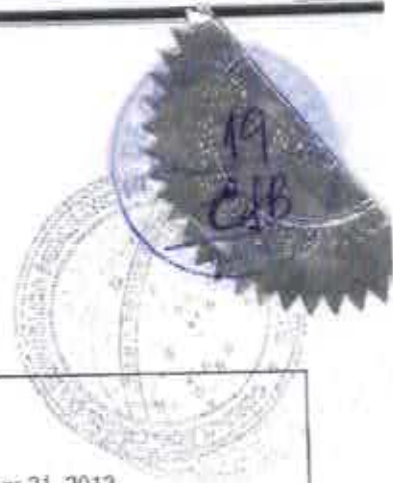
7º TABELIÃO DE NOTAS DA CAPITAL - SP
RUA BENJAMIM CONSTANT, 177 - PARK, 0273-1400
RECEBIDO por SEMELHANÇA 1 firma(s) SEM VALOR ECONOMICO de:
FURTIVA APREendida DE SERIAÇÃO
São Paulo, 11 de agosto de 2014,
Em testemunho da verdade.

ANTONIO ROBERTO GARCIA - HUGRICIO R.S. DRUZ - ALFREDO R. S. DRUZ
Total: R\$ 4,50, VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE X
Carimbo: 939167 Selo(s): 425062-44



The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth



C-3

C 1700479

Boston, Massachusetts

October 21, 2013

I hereby certify

that at the date of attestation hereunto annexed,

Ching Yun Shen

whose name is signed to the attached certificate of acknowledgement, proof of affidavit, was at the time of taking the same, a NOTARY PUBLIC for the said Commonwealth duly commissioned and constituted; that to his/her acts and attestations, as such, full faith and credit are and ought to be given in and out of Court; that as such Notary PUBLIC, he/she was by law authorized to take depositions, to administer oaths and take acknowledgments or deeds or conveyances of lands, tenements or hereditaments and other instruments through the Commonwealth to be recorded according to law.

In testimony of which, I have hereunto affixed the
Great Seal of the Commonwealth



on the first date above written

William Francis Galvin

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

BRA 120001ME

Comunidade: 000001, 000002, 000003, 000004, 000005, 000006, 000007, 000008, 000009, 000010, 000011, 000012, 000013, 000014, 000015, 000016, 000017, 000018, 000019, 000020, 000021, 000022, 000023, 000024, 000025, 000026, 000027, 000028, 000029, 000030, 000031, 000032, 000033, 000034, 000035, 000036, 000037, 000038, 000039, 000040, 000041, 000042, 000043, 000044, 000045, 000046, 000047, 000048, 000049, 000050, 000051, 000052, 000053, 000054, 000055, 000056, 000057, 000058, 000059, 000060, 000061, 000062, 000063, 000064, 000065, 000066, 000067, 000068, 000069, 000070, 000071, 000072, 000073, 000074, 000075, 000076, 000077, 000078, 000079, 000080, 000081, 000082, 000083, 000084, 000085, 000086, 000087, 000088, 000089, 000090, 000091, 000092, 000093, 000094, 000095, 000096, 000097, 000098, 000099, 000100

Recibo de pagamento por assinatura, a ser emitido neste documento do William Francis Galvin - Secretary of State, em/por(o) Massachusetts - Estados Unidos. E, para constar, este cartão, quando assinado, passará a presenciar, que assinou e fez selar com o selo desta(s) Consulado(s).

Pagueu R\$ 20,00 - Quinze reais e 00 centavos - TEC 11114

TRANSMITE ATENÇÃO: Este é número de código de barras for autenticação em todos os pontos de venda.

Recebo, vinte e quatro de outubro de dois mil e treze

10/20/2013

W.F. Galvin

Março Borges Gomes
Vice-Cônsul

Dispositivo de legalização de assinatura conectado ao acordo com o art. 2º da Dec. 04.451/80.
- A presente legalização não implica reconhecimento do teor do documento.



MASSACHUSETTS ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

Gov. Exec. Ord. #455 (02)

Commonwealth of Massachusetts }
County of Middlesex } ss.

On this the 18th day of October, 2013, before me,

CHING YUN SHEN, the undersigned Notary Public,

personally appeared Glenn Foster, Name(s) of Signer(s)

proved to me through satisfactory evidence of identity, which was/were ZOLL employee known, Description of Evidence of Identity

to be the person(s) whose name(s) is/are signed on the preceding or attached document, and acknowledged to me that he/she/they signed it voluntarily for its stated purpose(s)

as partner(s) for Name of Partnership

a partnership,

as V.P. International Finance Administration, Title of Office for

ZOLL Medical Corporation, a corporation, Name of Corporation

as attorney in fact for Name of Principal Signer

the principal,

as Type of Capacity for

Name of Person/Entity, a/the Type of Entity

Signature of Notary Public

CHING YUN SHEN, Printed Name of Notary

My Commission Expires June 25, 2015



Place Notary Seal and/or Any Stamp Above

OPTIONAL

Although the information in this section is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document:

Document Date: Number of Pages:

Signer(s) Other Than Named Above:



ZOLL

269 Mill Road
Chelmsford, Mass

978.421.9655 (main)
978.421.0025 (fax)
www.zoll.com



Date: October 15, 2013

LETTER OF AUTHORIZATION

ZOLL Medical Corporation hereby declares that **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Medicos Ltda**, Avenida Vereador José Diniz, 2303 – Campo Belo - São Paulo/SP – Brazil – CEP: 04603-001 is our exclusive distributor and representative in Brazil. **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Medicos Ltda**, is therefore responsible for the stocking, promotion, signing contracts to provide service and supply spare parts in Brazil. **ZOLL Medical Corporation** will supply **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Medicos Ltda.**, with demonstration material and literature for the purpose of assisting them with promotion of products and training of the medical profession.

Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Medicos Ltda, is our legal representative and has our authorization to receive citation and administratively and judicially in Brazil. (Valid for 2 years from the Consular authentication)

CARTA DE AUTORIZAÇÃO

ZOLL Medical Corporation por meio desta declara que **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda**, Avenida Vereador José Diniz, 2303 – Campo Belo - São Paulo/SP – Brazil – CEP: 04603-001 é nosso exclusivo distribuidor e representante autorizado dos produtos (ZOLL Medical Corporation) no Brasil. **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda**, é portanto responsável por estoques, promoções de vendas e distribuição desses produtos no Brasil, incluindo assinaturas de contratos para prover assistência técnica, instalação e fornecer itens de reposição. **ZOLL Medical Corporation** enviará à **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda**, material de demonstração e catálogos com propósito de assisti-lo nas promoções de produtos e treinamento para profissionais médicos.

Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda, é nosso representante legal e tem nossa autorização para receber citação e responder administrativa e judicialmente no Brasil.

(Válido por 2 anos após data de consularização)

ZOLL MEDICAL CORPORATION

Glenn Foster
V.P. International Finance and Administration

5 DE COMPRAS
No. 22
CIB
Rutina





MANOEL ANTONIO SCHIMDT

Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial
Matrícula N° 490 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

Praça da Sé, 21 - 14° Andar - Sula 1409 - Centro - São Paulo - SP - Tels.: (11) 3241-1077 / 3291-4420

LIVRO N° 284

FOLHA N° 1

TRADUÇÃO N° 1-99.426/13

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto abaixo é a tradução fiel de um documento redigido em língua inglesa, que me foi apresentado pela parte interessada, conforme segue:-

ZOLL

ZOLL Medical Corporation

269 Mill Road - Chelmsford, Massachusetts - 01824-4105
Tel.: 978-421-0655 - Fax: 978-421-0025
www.zoll.com

Data: 15 de outubro de 2013.

CARTA DE AUTORIZAÇÃO

ZOLL Medical Corporation por meio desta declara que **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda.**, Avenida Vereador José Diniz, 2303 - Campo Belo - São Paulo/SP - Brasil - CEP: 04603-001 é nosso exclusivo distribuidor e representante autorizado dos produtos (ZOLL Medical Corporation) no Brasil. **Indumed Com. e Exp. de Produtos Médicos Ltda.**, é portanto responsável por estoques, promoções de vendas e distribuição desses produtos no Brasil, incluindo assinaturas de contratos para prover assistência técnica, instalação e fornecer itens de reposição.

ZOLL Medical Corporation enviará à **Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda.** material de demonstração e catálogos com propósito de assisti-la nas promoções de produtos e treinamento para profissionais médicos.

Indumed Com. Imp. e Exp. de Produtos Médicos Ltda. é nossa representante legal e tem nossa autorização para receber citação e responder administrativa e judicialmente no Brasil.

(Válida por 2 anos após data de consularização)*

ZOLL MEDICAL CORPORATION

(a.) **Ilegível, Glenn Foster**
Vice-Presidente - Finança e Administração Internacionais

Em anexo:

MASSACHUSETTS - RECONHECIMENTO PARA FINS GERAIS

Comunidade de Massachusetts)
Comarca de Middlesex) ss.

Aos 18 de outubro de 2013, perante mim, Ching Yun Shen, Tabelião Público abaixo assinado, compareceu pessoalmente **Glenn Foster**, comprovando-me através de evidência satisfatória de identidade (funcionária conhecida da ZOLL), ser a pessoa cujo nome está firmado no documento anterior ou anexo, e reconheceu perante mim que assinou de forma voluntária para os fins declarados no mesmo, como Vice-Presidente - Finança e Administração Internacionais para a ZOLL Medical Corporation.

(a.) **Ilegível, Ching Yun Shen**
Tabelião Público - Comunidade de Massachusetts
Com nomeação válida até 25 de junho de 2015.
Chancela Oficial.



MANOEL ANTONIO SCHIMIDT

Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial
Matrícula Nº 490 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

Praça da Sé, 21 - 14º Andar - Sala 1409 - Centro - São Paulo - SP - Tels.: (11) 3241-1077 / 3291-4420

LIVRO Nº 284

FOLHA Nº 2

TRADUÇÃO Nº 1-99.426/13

Em anexo:

**Comunidade de Massachusetts
William Francis Galvin
Secretário da Comunidade**

C 1700479

Boston, Massachusetts, 21 de outubro de 2013.

Certifico pelo presente que na data da certificação anexa, o Sr. **Ching Yun Shen**, cujo nome encontra-se firmado no certificado de reconhecimento anexo, prova de declaração juramentada, era, na ocasião da realização do mesmo, TABELIÃO PÚBLICO para a referida Comunidade, devidamente nomeado e constituído; que aos seus atos e certificações, como tal, total fé e crédito são e devem ser dados em juízo e fora dele; que como Tabelião Público está autorizado por lei a tomar testemunho, administrar juramentos e tomar reconhecimentos ou escritura ou transferências de terras, imóveis ou heranças e demais instrumentos na Comunidade a serem registrados de acordo com a lei.

Em testemunho do que, assino e afixo o Grande Selo da Comunidade, na data inicialmente acima escrita.

(a.) legível, William Francis Galvin
Secretário da Comunidade

Consta o Grande Selo da Comunidade de Massachusetts, em alto-relevo.

Em vernáculo:

(Brasão de Armas)

**Consulado Geral do Brasil em Boston
Solicitação Nº 410.4.131024-000002 – Código de Barras: 120801ME**

Reconheço verdadeira, por semelhança, a assinatura neste documento, de William Francis Galvin – "Secretary of State", em Massachusetts – Estados Unidos, E, para constar onde convier, mandei passar o presente, que assinei e fiz selar com o Selo deste Consulado Geral.

Boston, vinte e quatro de outubro de dois mil e treze. (24/10/2013).

(a.) legível, Mario Borges Gomes
Vice-Cônsul

Mencões: "Pagou: R\$ 20,00 ouro ou US\$ 20,00 - TEC 410.4.", "120801ME – ATENÇÃO: Se o número no código de barras for diferente, esta etiqueta É FALSA" e "Dispensada a legalização da assinatura consular de acordo com o artigo 2º, do Decreto Nº 84.451/80. A presente legalização não implica aceitação do teor do documento."

*NADA MAIS constava do referido original, que devolvo ao interessado com esta tradução fiel que conferi, achei conforme e assino, na data abaixo. DOU FÉ.
São Paulo, 27 de novembro de 2013.*



Manoel Antonio Schmidt
Manoel Antonio Schmidt
Tradutor Público

Manoel Antonio Schmidt
Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial
nos idiomas Inglês e Espanhol
Matrícula Nº 490
Tradução Nº 1-99.426 - Data: 27/11/2013



7º TABELÃO DE NOTAS DA CAPITAL - SP
RUA BENJAMIN CONSTANT, 177 - PAIX: 3293-1409
RECONHECIDO por SEMELHANÇA 1 firma(s) SEM VALOR ECONOMICO de:
MANGEL ANTONIO SCHMIDT
Sao Paulo, 26 de novembro de 2013.
Em testemunho _____ da verdade.
ANTONIO ROBERTO GARCIA - MAURICIO M.S. CRUZ - ALFREDA R. S. CRUZ
Total:R\$ 4,25. VÁLIDO SOMENTE COM SELDO DE AUTENTICIDADE
Carimbo:899034 Selo(s): 404165

